PART II

CANADA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION ACT

R.S., c. C-1

55. (1) The definition "policy of deposit insurance" or "policy" in section 2 of the Canada Deposit Insurance Corporation Act is repealed and the following substituted therefor:

"policy of deposit insurance" or "policy" means the instrument evidencing the deposit insurance of a member institution;"

(2) Section 2 of the said Act is further amended by adding thereto, in alphabetical order within the section, the following definitions:

"appropriate provincial Minister", in relation to a provincial institution, means the minister of the Crown of the province of incorporation of the institution responsible for the supervision of the provincial institution;

"federal member institution" means a federal institution that is a member institution;

"provincial member institution" means a provincial institution that is a member institution;

"provincial supervisor", in relation to a provincial institution, means the official of the province of incorporation of the provincial institution who supervises the affairs of the provincial institution;

"receiver" includes a receiver-manager;

"Superintendent" means the Superintendent of Financial Institutions."

56. Paragraph 5(1)(b) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"(b) the persons who for the time being hold the offices of the Governor of the

PARTIE II

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

S.R., ch. C-1

55. (1) La définition de «police d'assurance-dépôts» ou «police», à l'article 2 de la Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada, est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«police d'assurance-dépôts» ou «police» s'entend du document qui fait foi de l'assurance-dépôts d'une institution membre;

(2) L'article 2 de la même loi est modifié par insertion, suivant l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

«ministre provincial» s'entend, à l'égard d'une institution provinciale, du fonctionnaire qui, auprès de la province sous l'autorité de laquelle cette institution a reçu la personnalité morale, voit à la surveillance des activités de l'institution provinciale;

«institution fédérale membre» s'entend d'une institution fédérale qui est une institution membre;

«institution provinciale membre» s'entend d'une institution provinciale qui est une institution membre;

«surintendant provincial compétent» s'entend, à l'égard d'une institution provinciale, du ministre de la Couronne qui, du chef de la province sous l'autorité de laquelle l'institution a obtenu la personnalité morale, a la responsabilité de voir à la surveillance de cette institution;

«séquestre» s'entend en outre d'un séquestre-gérant;

«surintendant» s'entend du surintendant des institutions financières.»

56. L'alinéa 5(1)b) de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«b) des personnes qui, au moment opportun, occupent les postes de gouver-